

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 06  
Freitag, 07. Februar 2025



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

## Carsharing in Bötzingen



Carsharing in  
Bötzingen

 natureenergie

Die Gemeinde Bötzingen bietet seit Dezember 2024 in Kooperation mit natureenergie sharing ein Carsharing-Fahrzeug auf dem Parkplatz vor dem Rathaus an. Mit diesem Angebot möchte die Gemeinde die nachhaltige Mobilität fördern und Ihnen eine unkomplizierte Alternative zum privaten Auto oder Zweitwagen bieten.

Das Carsharing-Fahrzeug, ein Renault ZOE, zeichnet sich durch eine Reichweite von 300 bis 350 Kilometern aus und wird zu 100 % mit Ökostrom betrieben.

Um das Carsharing-Angebot zu nutzen, ist eine einmalige Registrierung notwendig. Diese können Sie bequem online auf der Webseite von natureenergie sharing durchführen [www.natureenergie-sharing.de](http://www.natureenergie-sharing.de)

Nach der Registrierung haben Sie nicht nur Zugriff auf das Carsharing-Fahrzeug hier in Bötzingen, sondern auch auf über 450 Fahrzeuge in Südbaden sowie Tausende weitere Fahrzeuge deutschlandweit bei Partnerorganisationen.

### **Öffentlicher Ladeplatz für E-Fahrzeuge ab sofort verfügbar**

Neben dem Carsharing-Fahrzeug steht auf dem Rathausparkplatz eine Ladesäule zur Verfügung, die nicht nur das Carsharing-Fahrzeug versorgt, sondern auch einen öffentlichen Ladeplatz für E-Fahrzeuge bietet. Damit können Sie Ihr privates Elektroauto direkt auf dem Rathausparkplatz bequem und nachhaltig laden.

## Böschungspflegeaktion 2025



Am Samstag, den 01. Februar 2025 fand in Bötzingen wieder eine große Böschungspflegeaktion statt. 26 Landwirte, Winzer, Privatpersonen und Mitarbeiter des Gemeindebauhofes beteiligten sich ehrenamtlich an den dringend notwendigen Pflegearbeiten.

Bei trockener Witterung wurde die Pflegeaktion in dem Gewann Schneckenbühl / Fosenweg durchgeführt. Die Arbeit an den steilen Böschungen war anstrengend, doch die Helfer zeigten großen Einsatz und waren am Ende über das Ergebnis der durchgeführten Pflegearbeiten sehr zufrieden.

Bürgermeister Dieter Schneckenburger überzeugte sich vor Ort über die umfangreichen Böschungspflegemaßnahmen und lobte das große Engagement der ehrenamtlichen Helfer. Beim anschließenden Vesper auf dem Bauhof dankte Bürgermeister Schneckenburger allen Helfern und Organisatoren der Veranstaltung, besonders auch dem Winzerkreis und den Landfrauen, die traditionell dazu beigetragen haben, dass auch dieser Böschungspflegtage wieder ein Erfolg wurde.

### Baustelleninformation

## Wegebauarbeiten auf dem Friedhof

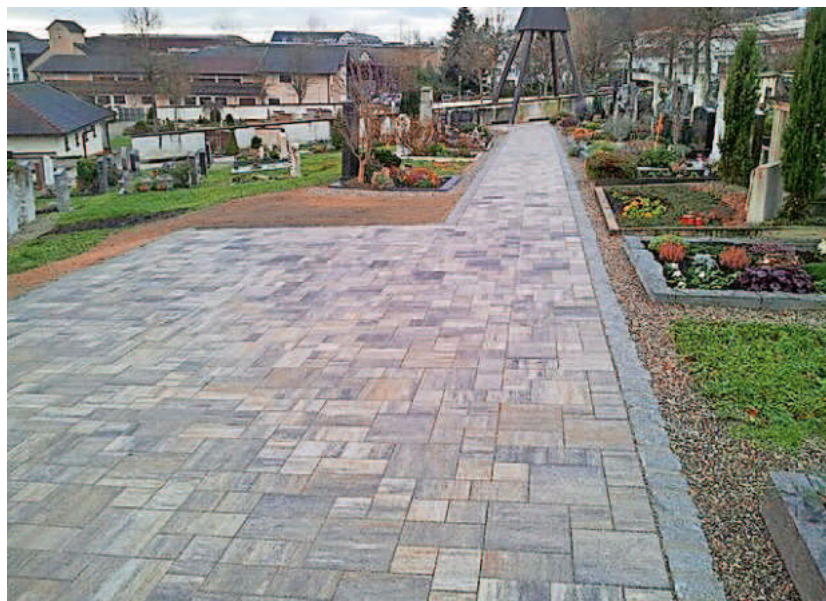
Entsprechend dem vom Landschaftsarchitekturbüro Ralf Wermuth für den Gesamtfriedhof erarbeiteten Gestaltungs- und Entwicklungskonzept wurde als erster Bauabschnitt von der Firma Team Grün Furtner aus Buchenbach im November 2024 mit der Sanierung der Hauptwege im alten Friedhofsbereich begonnen.



Die Hauptwege werden mit Granitsteinen eingefasst und Betonstein-Pflaster „MultiTEC“ im Farbton „Muschelkalk nuanciert“ gepflastert. Inzwischen sind die oberen Teilabschnitte bereits fertiggestellt und die weiteren Arbeiten gehen gut voran, so dass die Arbeiten voraussichtlich planmäßig im April abgeschlossen werden können.

Das große Sandsteinkreuz wurde abgebaut und wird derzeit von einem Steinmetz restauriert, bevor es an seinem neuen Standort im oberen Friedhofsteil wiederaufgebaut wird.

Im Anschluss an die Pflasterarbeiten werden auch Ersatzbäume für die alten entfernten Platanen gepflanzt. Es sind Blüteneschen, Amberbäume und Hainbuchen vorgesehen.



Aufgrund der beengten Verhältnisse ist es weiterhin erforderlich den Platz vor dem Kriegerdenkmal an der Hauptstraße abzusperren. Ein Zugang zum Friedhof ist daher für Friedhofsbesucher während der Bauphase nur über die Zugänge beim Kirchweg und der Festhalle möglich.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die Behinderungen.



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt stellen wir ein:

## staatl. anerkannte Erzieher (m/w/d) - Ü3-Bereich

oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

### UNSERE EINRICHTUNG

Die Gemeinde Bötzingen, im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, hat ca. 5.500 Einwohner und ist die älteste urkundlich erwähnte Weinbaugemeinde am gesamten Kaiserstuhl.

Unsere **Kindertagesstätte Pustebblume** besteht aus drei Ü3-Gruppen sowie einer U3-Gruppe. Es wird nach einem teiloffenen Konzept mit Stammgruppen und Lernwerkstätten gearbeitet. Mit dem benachbarten Lebenshilfekindergarten "Zauberberg" besteht eine Kooperation.

### SIE SIND RICHTIG BEI UNS, WENN SIE

- nicht nur eine Arbeit suchen, sondern Ihren Beruf lieben
- Lust haben, Ihre Stärken und Fähigkeiten bei uns einzubringen und weiter zu entwickeln
- mit einem frohen Kinderlachen empfangen werden möchten
- gerne im Team arbeiten und daran interessiert sind, sich regelmäßig mit Ihren Kolleginnen und Kollegen auszutauschen

### WIR BIETEN

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Voll- oder Teilzeit
- Vergütung nach TVöD SuE (je nach Ausbildung)
- Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- einen Arbeitsplatz mit fachlichen und persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten
- ein offenes und engagiertes Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- sehr gute Anbindung an den ÖPNV
- Firmenfitnessprogramm „Hansefit“
- Fahrradleasing



Zusatz-  
versorgung



TVöD SuE



Weiterbildung



Fahrradleasing



Hansefit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.



Bei Fragen steht Ihnen Frau Brenn, unter Tel.: 07663 / 9310-28, gerne zur Verfügung.





Die Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, (ca. 5.500 Einwohner) sucht voraussichtlich ab April 2025 einen

## Hausmeister (m/w/d)

für das Objekt "Soziales Wohnen" auf geringfügiger Basis.

### IHRE AUFGABEN

- Betreuung der Unterkunft für obdachlose und geflüchtete Personen
- Überwachung der Ordnung, Sauberkeit und des Brandschutzes in der Unterkunft sowie des Außengeländes
- Durchsetzung der Hausordnung
- Überwachung des äußeren Erscheinungsbildes der Unterkunft und
- Grundstückspflege
- Kontrolle und Instandhaltung der technischen Anlagen
- Kleinere Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten in der Unterkunft
- Durchführung von Belegungskontrollen

Eine genaue Abgrenzung und weitere organisatorische Anpassungen sowie Änderungen behalten wir uns vor.

### DAS BRINGEN SIE MIT

- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Abgeschlossene Ausbildung im handwerklichen Bereich oder Erfahrung als Hausmeister (m/w/d) wäre von Vorteil

### WIR BIETEN IHNEN

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Leistungsgerechte Vergütung
- Abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- Interessantes und eigenverantwortliches Arbeiten
- Möglichkeit zur Miete einer Wohnung in diesem Objekt
- Direkte Anbindung an den ÖPNV
- Hansefit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre **Bewerbung bis Freitag, 28. Februar 2025**. Bei Fragen steht Ihnen Christian Bodynek, Leitung Bauamt, gerne zur Verfügung.

 Tel.: 07663 / 9310-27





# Wahlbekanntmachung

1. Am 23. Februar 2025 findet die

## Wahl zum 21. Deutschen Bundestag

statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende drei Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
01	Unterdorf	Turn- und Festhalle, Hauptstr. 15, 79268 Bötzingen
02	Oberdorf	Turn- und Festhalle, Hauptstr. 15, 79268 Bötzingen
03	Nachtwaid	Kindertagesstätte, Im Ried 3, 79268 Bötzingen

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 12.01.2025 bis 02.02.2025 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - b) durch **Briefwahl**teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr einget. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum

Bötzingen, 07. Februar 2025

**Die Gemeindebehörde**

**gez.**  
Schneckenburger  
Bürgermeister



### Ferienbetreuung für Schulkinder in den Osterferien 2025

Die Gemeinde Bötzingen bietet in den Osterferien 2025 eine Ferienbetreuung für Schulkinder der Klassen 1 - 4 aus Bötzingen an. Die Betreuung findet je nach Zahl der Anmeldungen vom 14.04. - 17.04. und 22.04. – 25.04.2025 (nicht an den Feiertagen Karfreitag und Ostermontag) jeweils von 7.30 bis 13.30 Uhr durch die Mitarbeiterinnen und in den Räumen der Verlässlichen Grundschule statt.

**Pro Woche ist ein Unkostenbeitrag von 50,00 € zu entrichten. Ein Mittagessen wird nicht angeboten. Voraussetzung für die Durchführung ist eine Mindestteilnahme von zehn Kindern pro Woche.**

Die verbindlichen Anmeldungen sind **bis spätestens 20. März 2025** in den Briefkasten des Rathauses, Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen (Eingang über den Parkplatz) einzuwerfen. Alternativ kann die unterschriebene und eingescannte Anmeldung per Mail an: [gerlinde.brenn@boetzingen.de](mailto:gerlinde.brenn@boetzingen.de) gesandt werden. Über die Aufnahme werden Sie schriftlich informiert.

Für Anmeldungen, die von Antragstellern nach Erhalt der Zusage mit Rechnung storniert werden, wird eine einmalige Verwaltungskostenpauschale in Höhe von 25 € erhoben.



### Aufnahmeantrag zur Ferienbetreuung in den Osterferien 2025

Erziehungsberechtigte(r)

Name, Vorname: .....

Anschrift: .....

Telefon/Handy: .....

Hiermit melde ich mein(e) Kind(er) verbindlich zur Ferienbetreuung an:

Name, Vorname, Geb. Datum: .....

.....

Bitte ankreuzen:

- für die Ferienwoche(n)        14.04. - 17.04.2025
- 22.04. - 25.04.2025

Wir speichern und verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten nach der Datenschutz-Grundverordnung. Ihre betroffenen Rechte entnehmen Sie bitte den Datenschutzhinweisen auf [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)

.....  
Datum

.....  
Unterschrift



## Neuwahl der ehrenamtlichen Verwaltungsrichter (m/w/d)

beim Verwaltungsgericht Freiburg für die Wahlperiode 2025-2030

### Bewerben Sie sich jetzt!

Im Jahr 2025 sind die ehrenamtlichen Verwaltungsrichter und Richterinnen für das Verwaltungsgericht Freiburg (vgl. § 25 VwOG) neu zu wählen. Die Amtszeit der bisherigen ehrenamtlichen Richter endet am 06. September 2025.

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald kann 34 Personen in die Vorschlagsliste für dieses Amt aufnehmen. Das Einverständnis der vorgeschlagenen Personen ist im Vorfeld einzuholen.

Interessierte Bürger/innen können sich daher ab sofort über ihre Gemeindeverwaltung für dieses Ehrenamt bewerben und auf die Vorschlagsliste aufgenommen werden. Die Wahl erfolgt durch den Kreistag.

### Voraussetzungen:

- Deutsche Staatsbürgerschaft,
- Vollendung des 25. Lebensjahres,
- Wohnsitz im Gerichtsbezirk
- Juristische Vorkenntnisse sind keine Voraussetzung
- Weitere Informationen siehe §§21,22 VwGO

### Aufgaben:

Ehrenamtliche Richter/innen wirken bei der mündlichen Verhandlung und der Urteilsfindung mit gleichen Rechten wie der/die Richter/in mit (§19 VwGO). Am Verwaltungsgericht sind Sie üblicherweise mit Klagen von Bürgern gegen öffentlich-rechtliche Körperschaften oder Anstalten (Bund, Land, Gemeinde, Universität, Rundfunkanstalt u. a.) befasst, häufig aus dem Bau-recht, Beamtenrecht, Polizeirecht, Schulrecht oder Ausländer- und Asylrecht.

### Benötigte Daten der Bewerber/innen:

Titel, Name, Vorname, Straße, Postleitzahl, Wohnort, Beruf, Geburtsdatum.

**Bewerbung per Mail an:** [gemeinde@boetzingen.de](mailto:gemeinde@boetzingen.de)

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an die Gemeindeverwaltung Bötzingen unter der Telefon-Nr. 07663/9310-14

### Bewerbungsfrist:

bis 19.02.2025

## Verteilung der Grundsteuerbescheide

Die Grundsteuerbescheide für 2025 werden bis zum 07.02.2025 verteilt. Bei Fragen oder ähnlichem, bitten wir Sie sich vorrangig schriftlich oder per Mail, unter [grundsteuer@boetzingen.de](mailto:grundsteuer@boetzingen.de), an die Verwaltung zu wenden. Widersprüche sind schriftlich, in elektronischer Form (§ 3a II VwVfG) oder mündlich zur Niederschrift zu erheben.

Das Rechnungsamt

## Anmeldung für den Kindergarten

Die Planungen für das nächste Kindergartenjahr 2025/26, haben begonnen. Die Gemeinde Bötzingen sowie die Kindergärten der Evangelischen und der Katholischen Kirchengemeinde Bötzingen bitten deshalb alle Eltern, ihre **Kinder, die bis zum 31.07.2026 drei Jahre alt werden, in einem Kindergarten** anzumelden. Bitte setzen Sie sich telefonisch mit der jeweiligen Kindergartenleitung in Verbindung.

## Einrichtung

**Evangelischer Kindergarten**, Kindergartenstr. 6, Tel. 723  
E-Mail: [kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de](mailto:kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de)

Regelgruppe

Mo. - Fr.: 07.30 - 12.45 Uhr  
Di., Do.: 14.00 - 16.30 Uhr

Ganztagsgruppe

Mo. - Do.: 07.30 - 17.00 Uhr  
Fr.: 07.30 - 14.00 Uhr

**Katholischer Kindergarten**, Kindergartenstr. 4, Tel. 1430  
E-Mail: [kindergarten.boetzingen@kath-MarGot.de](mailto:kindergarten.boetzingen@kath-MarGot.de)

Gruppe mit verlängerten  
Öffnungszeiten

Mo. - Fr.: 07.30 - 14.00 Uhr

**Kindertagesstätte Pustebume**, Im Ried 3, Tel. 99940  
E-Mail: [kiga.boetzingen@t-online.de](mailto:kiga.boetzingen@t-online.de)

Gruppe mit verlängerten  
Öffnungszeiten  
Ganztagsgruppe

Mo. - Fr.: 07.30 - 14.00 Uhr  
Mo. - Fr.: 07.30 - 17.00 Uhr

Wir bitten die betroffenen Eltern sich für einen Kindergarten zu entscheiden und ihr Kind bis **spätestens 20. Februar 2025 direkt in der Einrichtung ihrer Wahl** anzumelden. Den Anmeldebogen können Sie vorab unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) / Aktuell / "Anmeldung für den Kindergarten" heruntergeladen und dann schon ausgefüllt persönlich im Kindergarten abgeben. Über die Aufnahme wird nach Absprache der verschiedenen Träger entschieden.

Bei einer nachträglichen, verspäteten Anmeldung kann unter Umständen kein Platz mehr zeitnah zur Verfügung gestellt werden.



## Berufe in Uniform

Am **Donnerstag, 27. Februar 2025**, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, des Polizeipräsidiums Freiburg, der Zollverwaltung und der Justizvollzugsanstalt (JVA) Freiburg über „Berufe in Uniform“. Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Beratungen alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei, Zoll oder im Justizvollzug. Die Veranstaltung beginnt um 14.00 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

**Für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**P I N N W A N D****Veranstaltungen, Infos & Berichte  
für Kinder und Jugendliche****Offener Treff im Jugendclub****Öffnungszeiten:**

<b>Montag, 10.02.2025</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Wir backen Crêpes
<b>Donnerstag, 13.02.2025</b> 15.00 - 17.00 Uhr	Wir backen Waffeln
<b>Montag, 17.02.2025</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Bastelaktion
<b>Donnerstag, 20.02.2025</b> 15.00 - 17.00 Uhr	Spielenachmittag



Der Jugendclub befindet sich im Keller der Grundschule. Dort findet i. d. R. zweimal die Woche ein offener Kinder- und Jugendtreff statt. Dies ist ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. Hier können Kinder und Jugendliche **ohne Anmeldung** vorbeikommen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis oder Darts spielen.

**Kontakt:**

Theresa Pape  
Tel. 07663 931021  
jugendreferat@boetzingen.de

**Sommer Tagesbetreuung Bötzingen 2025 (SoTaBö)**

**Die Familienbildung des DRK-Bötzingen wird auch dieses Jahr eine Sommertagesbetreuungen für Grundschul Kinder anbieten.** Aufgrund der großen Nachfrage in den letzten Jahren haben wir uns entschieden unser Anmeldeverfahren zu ändern. Allerdings sind wir sowohl räumlich als auch personell begrenzt und können nur 20 Kinder aufnehmen.

**Deshalb wird am Mittwoch, den 19.02.2025 ab 19.00 Uhr für eine Stunde das Anmeldeformular auf der Website des DRK-Ortsverein Bötzingen zur Verfügung stehen.**

Dies kann heruntergeladen, ausgefüllt und umgehend per Mail an [familienbildung@drk-boetzingen.de](mailto:familienbildung@drk-boetzingen.de) zurückgesendet werden. Da die Plätze nur begrenzt und zudem sehr begehrt sind, möchten wir sie darauf hinweisen, dass wir die eingehenden Anmeldungen dieser Stunde in einen Lostopf tun und 20 Kinder auslosen. Alle anderen Anmeldungen kommen auf die Warteliste. Sie bekommen bis spätestens 23.02.2025 per Mail eine Rückmeldung, ob ihr Kind einen sicheren Platz hat oder auf der Warteliste steht. Sobald das Anmeldeformular nicht mehr online zur Verfügung steht, sind alle Plätze vergeben. Bei Fragen, können sie sich an die oben genannte Mail Adresse wenden.

Das Team der SoTaBö DRK-OV-Bötzingen

**SoTaBö des DRK Bötzingen 2025**

**Alter:** für Kinder die die **Grundschule** besuchen.  
**Wann:** in den ersten zwei Sommerferienwochen KW 32 & 33  
 Woche 1: Mo 04.08.2025 bis Fr 08.08.2025  
 Woche 2: Mo 11.08.2025 bis Fr 15.08.2025  
**Wo:** auf dem Gelände des **Evangelischen Gemeindezentrums** in der Hauptstr. 44 Bötzingen  
**Zeiten:** von 08.00 - 16.00 Uhr  
**Kosten:** 115,- € pro Woche pro Kind  
 inkl. Essen + Getränke + Bastel- u. Spiel-Materialien, sowie Ausflüge.  
 Für Geschwisterkinder gibt es einen Rabatt.  
 Auswärtige Kinder 135,- € pro Woche.  
**Der Beitrag ist am Info-Abend in bar zu bezahlen.**

Die Freizeit richtet sich ausschließlich an alle derzeitigen Grundschul Kinder der 1. – 4. Klasse. Zum Infoabend für die Eltern, werden wir gesondert einladen, voraussichtlich findet dieser am Montag, 28. Juli 2025 statt, zu diesem Termin werden wir auch den fälligen Beitrag einsammeln.

Das SoTaBö Team freut sich auf die Zeit mit den Kindern.



## UMWELTECKE

### Photovoltaik-Kampagne Bötzingen

#### Heute Rundgang zu PV-Bestandsanlagen

Die Photovoltaik-Kampagne der Gemeinde Bötzingen ist erfolgreich am 20.01. mit einem Bürgerinformationsabend gestartet. Anwesend waren ca. 35 interessierte Bürgerinnen und Bürger im Bürgersaal Rathaus Bötzingen.

Diese Woche findet die nächste Veranstaltung der PV-Kampagne statt, und zwar am **heutigen Freitag, den 07.02.2025** gibt es einen Rundgang zu bestehenden Photovoltaik-Anlagen in Bötzingen mit Erfahrungsaustausch. Dabei können sich interessierte Bürgerinnen und Bürger reale, umgesetzte Anlagen vor Ort anschauen, Fragen stellen und unterschiedliche Komponenten (z.B. Wechselrichter und Speichersysteme) anschauen und anfassen. **Treffpunkt ist vor dem Rathaus um 16.00 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.**

Mehr Information zur Photovoltaik Kampagne finden Sie unter <https://boetzingen.de/start/Gemeinde/pv-kampagne.html>

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich während der Kampagne für kostenlose Einzelberatungen zum Thema Photovoltaik anmelden, unter <https://www.terminland.de/pv-lkbh/> (auch von der Gemeinde Webseite verlinkt).

Weiterführende Informationen zum Thema Photovoltaik finden Sie schon jetzt auf der Website des Landratsamtes unter [www.lkbh.de/pv](http://www.lkbh.de/pv).

### Frelo-Erweiterung: Meilenstein für mehr regional vernetzte Mobilität im RVF

**Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) zieht eine durchweg positive Zwischenbilanz der Ausschreibung für den weiteren Betrieb und die Ausweitung des Fahrradvermietsystems auf umliegende Gemeinden ab 2026.**

Als Aufsichtsratsvorsitzender des RVF lobte Freiburgs Oberbürgermeister Martin Horn die enge regionale Zusammenarbeit. „Nachhaltige Mobilität macht nicht an der Stadtgrenze halt. Umso wichtiger ist es, dass möglichst viele Beteiligte in der Region an einem Strang ziehen. Beim Nahverkehr mit Bus & Bahn tun wir das im RVF schon lange. Nun entwickeln wir uns mit Frelo in der Region weiter zum Mobilitätsverbund“, sagte Horn. „Der RVF ist hier unser Dach, unter dem wir umweltfreundliche Mobilität insgesamt voranbringen wollen. Dass Frelo nun auch in Teilen der beiden Landkreise verfügbar wird, zeigt was möglich ist, wenn wir eng zusammenarbeiten.“

Kundinnen und Kunden von Frelo profitieren von einem einheitlichen Tarifsystem und einem verbesserten Angebot, zu dem auch sogenannte Pedelecs gehören. Das künftige Fahrradvermietsystem umfasst ab dem Jahr 2026 rund 900 Frelos, etwa 200 E-Frelos und 22 Lastenfrelos im Gebiet des RVF. Die Zahl der Frelo-Stationen wächst bis dahin von aktuell rund 95 auf mehr als 160. Von Anfang an mit dabei sein werden elf Gemeinden, **darunter auch die Gemeinde Bötzingen**, sowie der Gewerbepark Breisgau aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und sieben Gemeinden aus dem Landkreis Emmendingen.

„Öffentliche Mobilität ist längst nicht mehr nur Bus und Bahn. Um den Bedürfnissen der Kundinnen und Kunden noch besser gerecht zu werden und auch die sogenannte letzte Meile mitzudenken, ist für uns die weitere Integration von Sharing-Angeboten und hier besonders Frelo, zentral. Hierfür haben wir die nötigen Strukturen geschaffen“, sagte Timm Anders, Geschäftsführer des RVF.

### Online-Seminar Gebäudesanierung - Fördermöglichkeiten und gesetzliche Vorgaben

Seit Januar des vergangenen Jahres ist das Gebäudeenergiegesetz (GEG) in Kraft. Welche Vorgaben gelten seither? Wie kann ich die Energiekosten meines Hauses dauerhaft senken? Welche Sanierungsmaßnahmen bringen am meisten, in welcher Reihenfolge sind sie sinnvoll, wie hängt das mit dem Thema Heizungsanierung zusammen, welche Fördermöglichkeiten gibt es, wie geht man eine energetische Sanierung am besten an und wer kann dabei unterstützen?

Antworten auf diese und weitere Fragen gibt es im Rahmen des kostenfreien Online-Seminars mit dem Titel „**Energetisches Sanieren im Eigentum**“, das vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald angeboten wird. Die Energieagentur Regio Freiburg führt dieses im Auftrag des Landkreises durch.

Das Seminar findet am **Montag, 17. Februar 2025 von 18.00 bis 19.30 Uhr** online via Zoom statt. Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Adresse [www.lkbh.de/klima](http://www.lkbh.de/klima) unter dem Reiter Gebäude-Energieberatung. Hier finden sich auch eine Antwortsammlung auf häufig gestellte Fragen und der Link zu einer Liste mit Energieberatern aus der Region, sowie eine „Bauherrnmappe“, in der Informationen zu Fördermöglichkeiten und rechtlichen Vorgaben bei der Gebäudesanierung gesammelt sind.



### Das neue vhs-Semester hat begonnen

Ab 17.02.2025 geht es los! Unsere komplette Kursübersicht finden Sie auf unserer Website.

#### Unsere Bitte:

Eine Woche vor Veranstaltungsbeginn prüfen wir, ob genügend Anmeldungen vorliegen. Melden Sie sich daher gerade für Einzelveranstaltungen frühzeitig an.

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de)

Bei Fragen rufen Sie uns gerne an unter Tel. 07663-9310-20

### In folgenden Angeboten sind noch Plätze frei

- Sütterlinschrift, Schreibwerkstatt, Zeichnen, Stricken, Häkeln, Fotografieren
- Entspannung, Meditation, Yoga-Spaziergang, Stabilität & Flexibilität, Tai Chi
- Aktiv & beweglich 50+, Aikido, Bodystepp, Hoopdance, Hoop Fitness, Zumba II, Tanzkurse
- Englisch, Französisch, Italienisch
- Zumba Junior 4-6J., Zumba Kids 7-10J., Bewegung macht Spaß 5-8 J.

## Einzelveranstaltungen im Februar

### Politik – Gesellschaft – Umwelt

- **Wie die ARD ihre gesellschaftliche Verantwortung begreift**  
Do, 06.02.2025, 1x, 18.00 - 19.30, kostenfrei, Online
- **So arbeitet eine Nachrichtenredaktion**  
Wo kommen die Informationen her und wie werden sie ausgewählt?  
Do, 20.02.2025, 1x, 18.00 - 19.30, kostenfrei, Online
- **Faktor zehn - 90% weniger Stromverbrauch im Haushalt**  
Mo, 24.02.2025, 1x, 18.00 - 20.15, kostenfrei, Bötzingen

### Kultur – Gestalten

- **Handyfotografie - Einfach bessere Bilder machen. Fotografieren statt knipsen**  
Sa, 22.02.2025, 1x, 09.00 - 12.00, € 19,00, Bötzingen

### Gesundheit – Fitness

- **Hilfe, wo kommt die Fettleber her?**  
Di, 25.02.2025, 1x, 19.00 - 20.00, € 10,00, Bötzingen

## Wahl 2025: Wie finde ich die richtige Partei?

### Die VHS steht für Demokratie

Demokratie ist ein hohes Gut. Nutzen Sie am 23.02.2025 Ihr Wahlrecht! Sie wissen nicht, welche Partei Ihre Meinung am besten vertritt? In den Mediatheken von ARD und ZDF finden Sie ausführliche und sachliche Berichte zu den einzelnen Wahlprogrammen der Parteien. Sie wollen lieber in Kürze maßgeschneidert die richtige Partei für sich finden? Probieren Sie den Wahl-o-Mat der am Donnerstag online gegangen ist. In einem Frage-Antwort-Tool (‚stimme zu‘, ‚stimme nicht zu‘, ‚neutral‘ oder ‚These überspringen‘) können Sie hier Ihre Meinung zu wichtigen politischen Themen mit den Thesen von 29 Parteien vergleichen. Wie die Thesen entstehen? Der Wahl-O-Mat wurde von der Bundeszentrale für politische Bildung erstmals 2002 eingeführt. Ein Team von ca. 20 JungwählerInnen (18-26 Jahre) erarbeitet in Workshops 80-100 Thesen, die auf den Wahlprogrammen der Parteien basieren. Nachdem alle Parteien die Thesen beantwortet und begründet haben, legt sich das Team auf 38 Thesen fest. Es wird versucht ein breites thematisches Spektrum abzudecken. Unterstützung erhält das Team von Wissenschaftlern, Statistikern, Pädagogen und MitarbeiterInnen der Landeszentrale für politische Bildung. Alles klar? Prüfen Sie die Ziele der Parteien, bilden Sie sich Ihre eigene Meinung und gehen Sie wählen. Demokratie lohnt sich!



Niedersächsische Landeszentrale für politische Bildung/bpb, FotografIn: China Hopson

## NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI

### Gemeindebücherei bleibt am Mittwoch, 12.02.2025 geschlossen

Aus betrieblichen Gründen muss die Gemeindebücherei am Mittwoch, den 12.02.2025 geschlossen bleiben.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Ihr Bücherei-Team

## BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

### MITTENDRIN

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Wir sind überwältigt: Zum Tag der offenen Tür kamen so viele interessierte Menschen, vielen Dank! Auch für die vielen Spenden und Geschenke zur Eröffnung die u.a. von unserem Geschenketisch beim Fachgeschäft Sexauer besorgt wurden.

Die ersten Angebote haben diese Woche gestartet. Danke an die wunderbaren Teilnehmer und Teamer für die schönen Stunden mit singen und kochen. Wer ganz spontan ist, kann sich heute (**Freitag, den 07.02.2025**) ab 15.00 Uhr kreativ betätigen.

Nächste Woche erwarten Sie wieder tolle Dinge:

Mittwoch	12.02.2025	14.30 bis 17.30 Uhr	Kaffeenachmittag – Kuchen zum Versuchen (es dürfen auch gerne Kuchen gespendet werden)
Donnerstag	13.02.2025	18.00 bis 21.00 Uhr	Spiele für Viele
Samstag	15.02.2025	15.00 bis 18.00 Uhr	Spiele für Viele

Beim Kuchentreff backen wir Kuchen und essen gemeinsam. Wer Lust hat, einen Kuchen zu spendieren, darf diesen gerne um 14.30 Uhr in's Mittendrin bringen und natürlich auch mitessen und trinken.

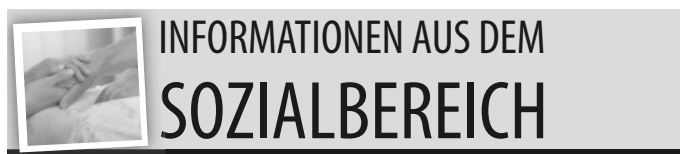
Bei Spiele für Viele werden wir gemeinsam Spiele spielen. ALLE sind im Mittendrin willkommen.

Ihr Team vom Mittendrin  
Mittendrin – Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen  
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de – Tel.: 076 63 / 71 39 878

## WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





## Offener Seniorentreff

**Die Pause ist vorbei. Der Offene Seniorentreff startet wieder.**  
Wir laden Sie deshalb ein am

**Mittwoch, 19. Februar 2025 um 15.00 Uhr**

in die Kindergartenstr. 1, Seniorenpflegeheim Bötzingen zu kommen. Wir haben eine tierische Überraschung für Sie.

Seien Sie gespannt.

Bringen Sie gerne noch jemanden mit und sagen Sie es weiter.

Freuen Sie sich mit uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag.

Wir freuen uns, wenn viele Seniorinnen und Senioren der Einladung folgen.

Das Organisationsteam

Simone Bühler, Christine Riesterer-Märtin, Andrea Schröter

## Der Fachbereich Schwerbehindertenrecht des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zieht in Freiburg um

Neuer Standort des Fachbereichs Schwerbehindertenrecht des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald ist künftig in der Berliner Allee 1 im früheren sogenannten Telekomgebäude in Freiburg. Zuletzt war der Fachbereich in der Freiburger Bismarckallee zu finden. Termine am neuen Standort sind weiterhin nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich. Die zuständigen Rufnummern finden sich alphabetisch nach den Anfangsbuchstaben der Familiennamen sortiert im Internet unter [www.lkbh.de/schwerbehinderung](http://www.lkbh.de/schwerbehinderung)

## Kreisjugendring Breisgau-Hochschwarzwald e.V. Kinderschutztag 2025

Vertrauen spielt im Ehrenamt eine herausragende Rolle. In Vereinen und Verbänden benötigen Kinder und Jugendliche einen geschützten Raum, in dem sie sich sicher und frei entfalten können. Das zu gewährleisten ist die Aufgabe der Vereinsleitung und der direkten Betreuer\*innen, sie tragen die Verantwortung für die Sicherheit der jungen Menschen.

Um sie bei dieser Aufgabe zu unterstützen, bietet der Kreisjugendring Breisgau-Hochschwarzwald im März zweimal einen Kinderschutztag an. Der Kinderschutztag ist eine Fortbildung mit den zwei Schwerpunkten **Prävention vor sexualisierter Gewalt** und **Entwicklung von Kinderschutzkonzepten**. Dabei werden Wissen und praktische Handlungsschritte für den Schutz von Kindern und Jugendlichen vermittelt.

Der Kinderschutztag richtet sich an Ehrenamtliche und Hauptamtliche in Vereinen, Verbänden und sonstigen Jugendgruppen, die Jugendangebote verantworten oder Kinder und Jugendliche direkt betreuen, z.B. bei Gruppenstunden, Zeltlagern, Ferienfreizeiten oder Ausflügen.

### Ein Tag, zwei Schwerpunkte:

Teil 1 am Vormittag:

#### Prävention sexualisierter Gewalt

Dieser Teil richtet sich an Interessierte, die ihre Kompetenzen in der

Prävention sexualisierter Gewalt stärken möchten. Sie lernen, wie sie Anzeichen erkennen, Risiken minimieren und Handlungssicherheit im Umgang mit herausfordernden Situationen gewinnen.

Teil 2 am Nachmittag:

#### Kinderschutzkonzepte

Einführung in die Entwicklung von Schutzkonzepten, die speziell auf Vereine zugeschnitten sind. Überblick über die wichtigsten Bausteine eines Schutzkonzepts, Risikoanalyse, Verhaltenskodex und Beschwerdemanagement. Informationen über das Förderprogramm „Präventiv handeln – Schutzkonzepte leben“, mit dem Konzeptentwicklungen finanziell bezuschusst werden können.

#### Zeiten:

09.30 - 12.30 Uhr Prävention sexualisierte Gewalt

13.30 - 16.00 Uhr Kinderschutzkonzepte

Die Teilnahme ist ganztägig oder nur an einem Teil möglich.

#### Termine:

15. März 2025 in Friedenweiler, Haus des Gastes

22. März 2025 in Staufen-Grunern, Bürgerhaus Alte Schule

Infos: <https://kjr-bhs.de/news>

Anmeldung: [lena.dangelmaier@kjr-bhs.de](mailto:lena.dangelmaier@kjr-bhs.de)

Den Kinderschutztag führen wir in Kooperation mit dem katholischen Jugendbüro Neustadt und dem Kinderschutzbund Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald durch.



## POLIZEINOTIZEN



**WAS NUN HERR KOMMISSAR?**

**Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum**

**Thema „Nachbarschaftshilfe“**

#### UNSERE FAKTEN:

Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern.

**Welche Situationen können auf einen Einbruch/Einbruchversuch hindeuten?**

Unbekannte fahren oder laufen mehrmals langsam durchs Wohngebiet (Ausbaldowern?).

Fremde läuten bei mehreren Wohnungen oder laufen um das Haus. (Anwesenheitsprüfung?).

Fensterscheiben klirren, Fensterholz splittert, Werkzeuggeräusche sind hörbar (Einbruchversuch?).

Fenster sind ungewohnt verhängt (Anwesenheit von Tätern in der Wohnung?).

Unbekannte warten scheinbar grundlos auf der Straße (Schmiere stehen?).

#### UNSER ANGEBOT:

Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an. **Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25 oder [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

**Ihre Polizei**



## Kinder- und Schülerspeiseplan KW 07 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!  
**Zahner Feinkost - Der Spezialist für  
Kita und Schule-Wir können mehr!**



**Kita- und Schüler-  
Verpflegungsplan KW 07**  
-tagesfrisch gekocht-

KW 07_25	Montag 10.02.2025	Dienstag 11.02.2025	Mittwoch 12.02.2025	Donnerstag 13.02.2025	Freitag 14.02.2025
<b>Gericht 1</b> Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Vegetarische Canneloni in Tomatensoße mit Käse überbacken  E G G1 M	Eierpfannkuchen mit vegetarischer Hack-Gemüse-Bolognese  A E G G1 M	Eierknöpfe mit Champignonrahmsoße  A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Veggi-Klopse in heller Soße dazu feine Bio-Erbsen und Langkornreis  A E G G1 J M	
<b>Gericht 2</b> Schüler Gericht  Gericht enthält	Puten-Paprika-Ragout mit Bio-Erbsen und Langkornreis  A E G G1	Eierpfannkuchen mit hausgemachtem Haschee  A E G G1 M	Paniertes Seelachsfilet mit Remouladensoße <sup>9</sup> dazu Risoleekartoffeln  B E F G G1 M	<i>Veggie Day</i> Gemüsecremesuppe mit einem Bio-Vollkorn-Brötchen  A C E G G1 G2 G3	
<b>Gericht 3</b> Pasta Linie  Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse  E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische braune Soße und geriebenen Käse  A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse  A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse  E G G1 M	
<b>Beilagen- salat 1</b>	Rahm-Gurkensalat mit Dill verfeinert A B E M	Rote Beete Salat <sup>9</sup>	Gemüsesticks		
<b>Beilagen- salat 2</b>				Frisee-Salat mit Essig-Öl-Dressing B	
<b>Dessert 1</b>		Milchreis E M	Sahnepudding "Panna Cotta" M		
<b>Dessert 2</b>	Kiwi			Apfel	

### Allergen-Kennzeichnung:

A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macademia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

### Zusatzstoff-Kennzeichnung:

1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

### Zertifikate:

Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg

Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, [claudia.schmidt@wal-verwaltung.de](mailto:claudia.schmidt@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)



## Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?  
In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle



## Anmeldetermine für die Kreisgymnasien im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald dieses Jahr bereits ab 10. März 2025

Die Anmeldetermine für das Schuljahr 2025/2026 an den acht all-gemeinbildenden Gymnasien in der Trägerschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind in diesem Jahr bereits im März. Hier die Termine im Einzelnen:

### Kreisgymnasium Hochschwarzwald in Titisee-Neustadt

Am 10., 11., 12. und 13. März, jeweils von 08.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 15.30 Uhr.

### Martin-Schongauer-Gymnasium in Breisach

Am 10. März von 10.00 bis 18.00 Uhr, am 11. März von 14.00 bis 18.00 Uhr, am 12. März und 13. März jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.

### Albert-Schweitzer-Gymnasium in Gundelfingen

Am 10. März ist die Anmeldung für den Musikzug von 12.00 bis 16.00 Uhr. Am 12. und 13. März folgen dann die allgemeinen Anmeldetermine ebenfalls jeweils von 12.00 bis 16.00 Uhr.

### Marie-Curie-Gymnasium in Kirchzarten

Am 10. März von 08.00 bis 12.00 Uhr, am 11. März von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr, am 12. März von 08.00 bis 12.00 Uhr und am 13. März von 08.00 bis 11.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

### Markgräfler-Gymnasium in Müllheim

Am 11. und 12. März, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr und am 13. März von 14.00 bis 16.00 Uhr.

### Faust-Gymnasium in Staufen

Am 10., 11. 12. und 13. März, jeweils von 12.30 bis 17.00 Uhr. Die Reservierung eines Zeitfensters ist hier über die Schulhomepage erforderlich.

### Kreisgymnasium Bad Krozingen

Am 10. und 11. März jeweils von 12.30 bis 17.00 Uhr, am 12. März von 12.30 bis 18.00 Uhr und am 13. März von 12.30 bis 17.00 Uhr.

### Kreisgymnasium Neuenburg

Am 11. und 12. März, jeweils von 14.00 bis 17.15 Uhr. Hier ist die Reservierung eines Zeitfensters telefonisch unter der Nummer 07631 937980 erforderlich.

Informationen zum genauen Prozedere finden sich im Internet auf der Homepage der jeweiligen Schulen.

## Auszeichnung für sozial engagierte Unternehmen Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg 2025

### Leistung – Engagement – Anerkennung (Lea-Mittelstandspreis)

Seit 2007 zeichnet der Lea-Mittelstandspreis kleine und mittlere Unternehmen für ihr besonderes soziales Engagement aus. Aus diesem Erfahrungsschatz weiß die Lea-Löwin: Unternehmen aus Baden-Württemberg befassen sich mit den sozialen Herausforderungen unserer Gegenwart und investieren mit ihrem Engagement in das Gemeinwohl der Zukunft.

Daher schreiben Caritas, Diakonie und das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus in Baden-Württemberg zum **19. Mal den Lea-Mittelstandspreis** aus. Der Preis würdigt Kooperationen von Unternehmen und Partnern aus dem Non-Profit-Bereich. Im Zusammenspiel zeigen die Akteure: Gemeinsam schaffen wir Gesellschaft!

Der Preis steht unter der gemeinsamen Schirmherrschaft von Frau Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut MdL, Ministerin für Wirtschaft, Arbeit

und Tourismus Baden-Württemberg, Bischof Dr. Klaus Krämer (Diözese Rottenburg-Stuttgart), Erzbischof Stephan Burger (Erzdiözese Freiburg) sowie Landesbischof Ernst-Wilhelm Gohl (Evangelische Landeskirche in Württemberg) und Landesbischofin Prof. Dr. Heike Springhart (Evangelische Landeskirche in Baden).

Ab sofort können sich alle baden-württembergischen Unternehmen mit maximal 500 Vollbeschäftigten kostenlos online bewerben. Voraussetzung ist eine Kooperation mit einer gemeinnützigen Organisation, zum Beispiel einem Verein, einer Schule oder einer sozialen Einrichtung. **Bewerbungsschluss ist der 31. März 2025.** Am 22. Juli 2025 bringt die Lea-Löwin dieses unternehmerische Engagement bei der Preisverleihung zusammen. Weitere Informationen zum Wettbewerb und dem Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.lea-mittelstandspreis.de](http://www.lea-mittelstandspreis.de).

Fragen zum Bewerbungsverfahren richten Sie bitte an die Geschäftsstelle des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg, c/o DiCV Rottenburg-Stuttgart e. V., Franziska Kienle, Strombergstraße 11, 70188 Stuttgart, Tel: 0711 / 2633-1153, E-Mail: [info@mittelstandspreis-bw.de](mailto:info@mittelstandspreis-bw.de).

### BiZ & Donna

## WieDerEinstieg gelingt

Viele Frauen in der Region gehen keiner bezahlten Arbeit nach, obwohl sie das gerne tun würden. In einem Vortrag am **Donnerstag, 12. Februar 2025**, informiert Julia Brandt interessierte Frauen in allen Fragen einer erfolgreichen Rückkehr in das Berufsleben. Zielgruppe sind Frauen, die ihre Erwerbstätigkeit wegen der Erziehung von Kindern oder der Betreuung von Angehörigen unterbrochen haben. Die Veranstaltung beginnt um 09.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, und dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Frauen aus der „Stillen Reserve“ sind hoch motiviert und gut ausgebildet. Aber sie trauen sich häufig nicht, den ersten Schritt zu machen. „An diesem Punkt will ich sie abholen. In dem Vortrag zeige ich auf, welche weiteren Schritte auf dem Weg zum erfolgreichen **WieDerEinstieg** hilfreich sind“, sagt Brandt. Das könnte dann eine ausführliche Beratung nach Termin sein, für den sich die Wiedereinstiegsberaterin dann eine Stunde Zeit nimmt. Denn die Aspekte des beruflichen Wiedereinstiegs sind vielfältig und für jede Ratsuchende bedarf es einer individuellen Lösung, damit es mit dem zweiten Berufsstart auch nachhaltig klappt.

Julia Brandt ist „Berufsberaterin im Erwerbsleben“. Sie begleitet Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## „Raus aus dem Hamsterrad“

In einem Vortrag mit dem Titel „Raus aus dem Hamsterrad – wie kann ich der endlosen To-Do-Liste begegnen“ informiert Miriam Keßler am **Donnerstag, 20. Februar 2025**, über mentale Gesundheit im Alltag. Die Veranstaltung richtet sich an Frauen, die künftig öfters und entspannter NEIN sagen wollen. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, und dauert rund 90 Minuten.

Wegen begrenzter Teilnehmerplätze ist unter <https://eveeno.com/rausausdemhamsterrad> eine Anmeldung bis Montag, 17. Februar 2025 erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter sind die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Andrea Klimak und Tina Imhof. In dieser Eigenschaft beraten sie die Agentur für Arbeit Freiburg und das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

### Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 27. Februar 2025**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14.00 Uhr und endet um 16.00 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstundefr>

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.



### Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/425300  
info@kath-MarGot.de  
Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)



### Gottesdienste vom 08.02. bis 16.02.2025

#### Samstag, 08.02.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Vorabendgottesdienst mit Blasiussegen

#### Sonntag, 09.02. 5. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Eucharistiefeier mit Blasiussegen  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier mit Blasiussegen  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
AbendRot-Gottesdienst mit Blasiussegen

#### Montag, 10.02.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier

#### Dienstag, 11.02.

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Laudes - das Morgengebet der Kirche

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 12.02.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen  
Gebet in Stille  
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim  
Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 13.02.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim  
Eucharistiefeier  
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht  
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

#### Freitag, 14.02. Valentinstag

16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch  
Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier

#### Samstag, 15.02.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Vorabendgottesdienst

#### Sonntag, 16.02. 6. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier mit Vorstellung der  
Erstkommunionkinder aus Gottenheim  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten  
Camino - junge Gottesdienste in Jakobus

### **EINLADUNG zur MINI-HÜTTE 2025 – „Im Westen beginnt das Abenteuer!“**

Vom 17. August bis 24. August fahren wir zusammen mit den Marcher Ministranten auf ein Sommerlager. Jedes Lager hat sein eigenes Programm. Es gibt aber einige Programmpunkte, die zusammen machen. Wir werden unsere Reise am 17. August starten und kehren am 24. August aus dem Wilden Westen wieder zurück. Unsere Zelte werden wir am Dekan-Strohmeyer-Haus im Münstertal aufschlagen. Die Plätze sind begrenzt, deshalb melde dich schnell per E-Mail unter [ministranten.goumboei@kath-margot.de](mailto:ministranten.goumboei@kath-margot.de) mit folgenden Angaben Vornamen, Namen, Alter Adresse an. Wir freuen uns aus Dich! Deine Ministranten aus Gottenheim-Umkirch-Bötzingen-Eichstetten.

### **herz&hand - WIR SAGEN DANKE!**

Das Boulevardtheater Zungenschlag Bötzingen und die Winzergenossenschaft Bötzingen übergaben uns letzte Woche eine Geldspende in Höhe von **1.100 Euro**. Die Theatergruppe spielt jedes Jahr das Stück „Dinner for one“ in der WG Bötzingen und spendet jedes Jahr die Gage einem wohltätigen Zweck. Dieses Jahr für herz&hand. Die WG Bötzingen verdoppelt die Spende. Weitere Spenden waren in der Spendenkasse im Verkaufsraum der WG. Wir freuen uns riesig und sagen „Vergelt's Gott“. Mit diesem Geld kaufen wir haltbare Lebensmittel, um dafür zu sorgen, dass auch bei Engpässen bei den frischen Produkten, trotzdem für alle Lebensmittel zur Verfügung stehen. So haben wir immer ein großes Angebot und können vielen Menschen helfen, ihren Alltag etwas sorgenfreier zu gestalten. Die Lebensmittelausgabe ist weiterhin immer mittwochs von 12.00 bis 13.30 Uhr in der Katholischen Kirche St. Gallus in March-Hugstetten, Engelgasse 25. Für das herz&hand-Team: Astrid Siegel, Tel. 07665/3777 oder E-Mail [siegel-march@t-online.de](mailto:siegel-march@t-online.de)



## ÖKUMENE

### Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Bötzingen und Gottenheim!,

die bisherige ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim hat zum Beginn des Jahres 2025 ihren Namen geändert.

Nach Absprache mit der katholischen Pfarrgemeinde und dem Evangelischen Oberkirchenrat Karlsruhe können wir die Bürokratie verschlanken und nennen uns satzungsgemäß (§1) künftig:

### Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen - Gottenheim

#### Dennoch:

- Sind wir noch dieselben Menschen mit denselben Aufgaben und derselben Begeisterung
- Verfolgen wir immer noch dasselbe Ziel: Hilfe im Alltag für Bedürftige
- sind wir weiterhin als Mitarbeitende verschiedener Kirchen unterwegs.
- liegt die Verantwortung wie bisher bei der evangelischen Kirchengemeinde Bötzingen – Gottenheim

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in unsere weitere gemeinsame Zukunft!

Herzlich grüßen

Pfrin. Suse Best, der evangelische Kirchengemeinderat sowie die Leitung der Nachbarschaftshilfe



## Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251  
Diakonin Josan Tuquabo Tel: 0157-31999526



Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663-1238  
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de  
www.ekiboetz.de

### Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

### Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,  
Tel: 07663 8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,  
Tel: 07663-949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,  
Tel: 07663-723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

### 4. Sonntag vor der Passionszeit 09.02.2025

**10.30 Uhr** Gottesdienst mit Prädikantin Doris Thiel

Alle Kinder sind eingeladen mit unserem Bücherwurm Fridolin ein letztes mal auf Entdeckungsreise zu gehen. Ein weiterer Sonntage um 10.30 Uhr in unserem Gemeindehaus. Auf euer Kommen freut sich das Kindergottesdienst-Team

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage

**www.ekiboetz.de/Gottesdienste** abrufbar.

Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



### Mittwoch 12.02.2025

**09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

**09.30 Uhr** Spielgruppe

**16.30 Uhr** Konfuntericht

**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis

### Seniorenachmittag

Wir laden herzlich zu unserem nächsten Seniorenachmittag auf **Dienstag, 11.02.25 ab 14.30 Uhr** in den Gemeindesaal ein. Gemütlich gemeinsam sitzen, singen, lachen und sich unterhalten, - wir freuen uns auf euch und auf einen speziellen "Ohrenschmaus" im Programm.





**Herzliche Einladung zu Kirche kunterbunt am 16.02.2025**


**THEMA: DAS GROßE TESTEN**  
**"PRÜFET ALLES UND BEHALTET DAS GUTE!"**

10:00 Uhr Ankunftszeit mit Brezeln, Kaffee und Tee  
 10:30 Uhr Zeit mit Gott (Andacht)  
 11:00 Uhr Zeit zum Entdecken (Aktionen)  
 12:00 Uhr Zeit Miteinander (Mittagessen Bring & Share)

**WANN?**  
**16. Februar 2025**  
**ev. Gemeindehaus Bötzingen, Hauptstr. 44**

**WIR FREUEN UNS AUF EUCH!**  
 Euer Team Kunterbunt



**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Psalm 66,5**  
**Kommt her und sehet an die Werke Gottes, der so wunderbar**  
**ist in seinem Tun an den Menschenkindern.**

**Ev. Gemeinde AB Bötzingen**

Kirchweg 21  
 Gemeindepastor: Matthias Braun  
 Matthias.braun@ab-verband.org  
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

**Deine Güte und Gnade begleiten mich alle Tage meines Lebens**  
**und ich werde für immer im Hause des Herrn wohnen.**  
 Psalm 23,6

**Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**

<b>Freitag, 07.02.25</b>	09.30 Uhr	Krabbelkäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)
<b>Sonntag, 09.02.25</b>	10.30 Uhr	Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)
<b>Montag, 10.02.25</b>	18.00 Uhr	Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse
	19.00 Uhr	Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
<b>Mittwoch, 12.02.25</b>	08.00 Uhr	Gemeindegebet
	19.30 Uhr	Jugendkreis
	20.00 Uhr	Missionsabend mit W. Zimmerlin
<b>Donnerstag, 13.02.25</b>	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
	17.00 Uhr	Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)
	18.00 Uhr	Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

**Freitag, 14.02.25** 19.00 Uhr Eheabend

**Voranzeige:**

**Sonntag, 16.02.25** 18.00 Uhr YOUGO – Jugendgottesdienst mit Abendessen

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und gesegnetes Wochenende.

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen  
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Edingen

**Sonntag, den 09.02.2025, 17.30 – 19.15 Uhr**

Biblischer Vortrag,  
 Thema: „**Jehovas Augen schauen auf uns**“  
 Bibel- und Wachturm-Studium  
 Thema: „**Jesus sorgt durch ein Wunder für Brot**“

**Donnerstag, den 13.02.2025, 19.30 – 21.15 Uhr**

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website [www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/](http://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/) erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

**Christus Zentrum Bötzingen**

Im Ried 1  
[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

**Sonntag, 09.02.2025**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Dienstag, 11.02.2025**

19.30 Uhr Gebetsabend

**„Jahwe, euer Gott, der vor euch herzieht, er wird für euch kämpfen, genauso wie er es in Ägypten für euch getan hat“ (5. Mose 1:30)**

Was für eine wunderbare und tröstende Zusage. Er kämpft vorne für mich und auch für dich!

**Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach**

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



**DITIB****Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.**

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 12.30 Uhr. Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de) nachzulesen.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



## FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

**Gruppen/Zugführerübung**

Am **Freitag, 07.02.2025** treffen sich die Gruppen/Zugführer um **19.00 Uhr** am Gerätehaus.

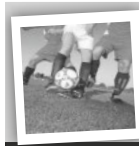
**Gesamtübung Gruppe 1**

Am **Freitag, 14.02.2025** trifft sich die Gesamtwehr Gruppe 1 um **19.00 Uhr** am Gerätehaus.

**Übung Jugendfeuerwehr**

Zu ihrer nächsten Übung trifft sich die Jugendfeuerwehr am **Montag, 10.02.2025** im Feuerwehrhaus im Allmendweg. Übungsbeginn ist um **18.30 Uhr**.

Jugendfeuerwehr Bötzingen



## MITTEILUNGEN DER VEREINE

**Musikverein Bötzingen****Save the date:**

10.05. Musikalische Weinprobe

**Interne Termine:**

07.02. Probe

14.02. Probe

21.02. Probe

24.02. Probe

01.03. Bunter Abend

**22.03. Probensamstag 09.00 - 15.00 Uhr**

**Guggemusik Schnooge-Blog e.V.**

Die Saison ist in vollem Gange. Am vergangenen Wochenende spielten wir unser Programm auf zwei großen Bühnen. Wir waren in Buchenbach und in Oberbergen auf zwei tollen Veranstaltungen. Dieses Wochenende zieht es uns nach Malterdingen zu KoMaSex. Unser Bus fährt um 19.30 Uhr von der WG ab. Wir freuen uns sehr in Malterdingen auftreten zu dürfen, da auch sie uns am SchmuDo dem 27.02. besuchen werden.

Hier nochmal die Erinnerung sich Tickets für unseren großen "Jubiläums Bunter Abend" zu sichern:

**33-jähriges Jubiläum Bunter Abend am Samstag, 01.03.2025**

Einlass 19.01 Uhr in die WAL-Sporthalle

**Vorverkauf am Samstag, 08.02.2025 von 10.00 - 12.00 Uhr in der Aula der Grundschule, Hauptstraße 15.**

Wir freuen uns sehr, diesen unglaublichen & großartigen Abend im Rahmen unseres Vereinsjubiläums mit Euch feiern zu dürfen.

Die Vorstandschaft der Schnooge

**Turnverein Bötzingen****Abt. Handball**

Ergebnisse vom Wochenende:

**E-Mädels**

SG Maulburg/Steinen – SG Bötzingen/March 15:19

**D-Mädels**

TuS Oberhausen – SG Bötzingen/March 17:14

**C-Mädels**

SG Bötzingen/March – HSG Freiburg 2 26:21

**C-Jungs**

SG Bötzingen/March – SG Teningen/Köndringen 27:24

**B-Mädels**

SG Bötzingen/March – Freiburger TS 1844 23:29

**B-Jungs**

SG Teningen/Köndringen 2 – SG Bötzingen/March 23:21

**A-Jungs**

SG Bötzingen/March – HG Müllheim/Neuenburg 26:29

**Damen**

TV Bötzingen – HC Karsau 2 Absage durch Gegner

**Herren**

TV Bötzingen – TG Altdorf 2 26:27

Hochmotiviert und mit viel Kampfgeist starteten die Hausherren in die Partie gg. die 2. Mannschaft aus Altdorf. Dank einer harten und cleveren Abwehr konnten die Gäste bei gerade mal 9 Toren zur Halbzeit gehalten werden. Im Angriff wurde mit viel Geduld die trainierten Angriffe ausgespielt und mit dem gearbeitet, was die gegnerische Abwehr angeboten hatte. So ging man mit einer verdienten 13:9 Führung in die Halbzeit. Hier war jedem klar, in dieser Halle kann die Bötzingen Männer nur einer schlagen, und das sind sie selbst. Man startete solide in die zweite Halbzeit wobei der Abstand stets +- 3/4 Tore verblieb. Es brachen die letzten 10 Minuten an und es kam leider wie befürchtet. Alte Muster kamen zu Tage und der Vorsprung schmolz Tor für Tor bis es beim Stand von 26:26 bei 59:56 gespielten Minuten einen 7 Meter für die Altdorfer Reserve gab. Der Ball fand den Weg ins Tor und die Niederlage war besiegelt. Eine Niederlage die zwar vermeidbar war und äußerst weh tut, aber auch Mut für die nächsten Spiele weckt. Eine hart kämpfende Bötzingen Mannschaft die den zahlreichen Zuschauern ein spannendes und anschauliches Spiel geboten hat.

Es spielten: Kai, Tim, Richie, Raphael, Dorian, Julian, Julius, Lars, Florian, Jannis, Uli, Yannik, Jonas, Finn

**Auswärtsspiele am Samstag, 08.02.2025**

15.00 Uhr HSG Freiburg 2 - SG Bötzingen/March E-Mädels

18.00 Uhr Kenzingen/Herbolzheim/Ringsheim – SG Bötzingen/March A-Jungs

**Auswärtsspiel am Sonntag, 09.02.2025**

11.00 Uhr Freiburg-Zähringen 3 – TV Bötzingen Herren

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei [tvboetzingen@gmx.de](mailto:tvboetzingen@gmx.de) melden.

[www.tvboetzingen-handball.de](http://www.tvboetzingen-handball.de)

[www.facebook.com/tvboetzingen](https://www.facebook.com/tvboetzingen)

[www.instagram.com/tv\\_boetzingen](https://www.instagram.com/tv_boetzingen)

[www.instagram.com/sg\\_boetzingenmarch](https://www.instagram.com/sg_boetzingenmarch)

## SPD-Ortsverein Bötzingen

### Mehr für Dich. Besser für Deutschland.

**"Striet am Tisch"** am Samstag, 08. Februar 2025 um 10.30 Uhr. Die Infoveranstaltung findet im Gleis 1 am Bahnhof in March-Hugstetten statt.

Der SPD-Ortsverein lädt herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

## CDU-Ortsverband Bötzingen

Wir, die CDU Bötzingen, möchten sich im Namen aller Beteiligten nochmal recht herzlich für die interessanten Betriebsführungen und Einblicke bei den Firmen: Edelstahl Zimmerlin GmbH, Sexauer, Sanitär und Heizung und Elektro-Schönberger GmbH & Co KG anlässlich des Rundgangs durch das Bötzingen Gewerbegebiet Frohmatten mit unserem CDU-Direktkandidaten für unseren Wahlkreis Herrn Dr. Klaus Schüle bedanken. Auch ein großes Dankeschön an Herrn Dr. Schüle, der sich den Fragen und Anregungen der Teilnehmer sehr annahm. Danke der Familie Schönberger für den gelungenen Imbiss.

Gleichzeitig möchten wir auf den **Samstag, 15. Februar 2025** hinweisen. Da haben Sie nochmals Gelegenheit mit **Herrn Dr. Klaus Schüle** direkt in den Dialog zu treten vor der Bundestagswahl 2025. Er wird zwischen **11.00 und 12.00 Uhr** an unserem Stand in Bötzingen bei der Kronenkreuzung sein.

Ihre CDU-Gemeinderäte und  
Ihr CDU-Ortsverband

## Internationaler Freundeskreis Bötzingen e.V.

### Internationaler Bötzingen Frauentreff

Liebe Frauen,  
der internationale Frauentreff findet wieder, wie üblich, am 2. Dienstag im Monat statt. Das nächste Mal ist am kommenden **Dienstag, den 11. Februar 2025 von 10.00 – 12.00 Uhr** im Obergeschoß der Bücherei. Am Schönsten erzählt es sich bei einer gemütlichen Tasse Tee oder Kaffee. Bringen Sie ihr Gedeck und einen kleinen Beitrag zum gemeinsamen Frühstück mit.

Auch die Frauen aus dem Camp beim Bahnhof sind eingeladen und nehmen gerne am gemeinsamen Frühstück teil. Alle Frauen, die Zeit und Interesse haben, sind herzlich Willkommen.

Wir freuen uns auf Euch!  
Heidi Ritzmann-Schoor

## Gemeinsam für MORGEN e.V.

Liebe Mitglieder, Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
die bevorstehende Bundestagswahl hat eine große Bedeutung für unser Klima und unsere Demokratie. Die Klimakrise schreitet weiter voran und zerstört schon heute die Lebensgrundlage von Menschen und die Zukunft unserer Kinder und Enkel. Im aktuellen Wahlkampf ist das Thema Klimaschutz leider derzeit nicht präsent.

Wir wollen zeigen wie wichtig uns das Thema ist: Wir gehen mit unseren Kindern auf die Straße, gemeinsamen Klimaschutz, für Demokratie, für Menschenrechte und eine vielfältige Gesellschaft in einem sicheren und gerechten Deutschland!

**Wir radeln gemeinsam zum Klimastreik von Fridays for Future am Freitag, 14. Februar 2025 um 13.00 Uhr auf dem Platz der alten Synagoge!**

**Abfahrt: 11.45 Uhr an der Gemeindebücherei in Bötzingen**

Wir freuen uns über zahlreiche Mitstreiter.  
Euer Arbeitsgruppe Mobilität von Gemeinsam für Morgen e. V.

## Schützenverein Bötzingen e.V.

### Generalversammlung

Zu unserer diesjährigen Generalversammlung am **Freitag, 21.02.2025 um 20.00 Uhr** sind alle Mitglieder und Gönner unseres Vereins recht herzlich in unserm Schützenhaus eingeladen.

Euer Schützenverein

## Landfrauen Bötzingen

Am vergangenen Dienstag, den 04.02.2025 durften wir die Fa. "Kinderleicht genießen" besichtigen. Bei einer umfangreichen Betriebsführung erhielten wir sowohl Einblicke in die Abläufe der Produktion, als auch in die Logistik des Unternehmens. Zum Abschluss wurde uns noch eine Auswahl an regionalen, selbstgemachten und frisch gekochten Gaumenfreuden angeboten.

Ein herzlichstes Dankeschön an Herrn Veser und sein Team.

Die Landfrauen Bötzingen



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Naturgarten Kaiserstuhl

### Ihre Chance auf den Regionalmärkten Freiburg & Emmendingen 2025

Auch in diesem Jahr freuen wir uns, Sie wieder zu zwei herausragenden Veranstaltungen einladen zu dürfen:

- Kaiserstühler Regionalmarkt – am Samstag, den 10. Mai 2025, in Emmendingen
- Regionalmarkt "Schwarzwald trifft Kaiserstuhl" – am Samstag, den 31. Mai 2025, in Freiburg

Präsentieren Sie Ihre hochwertigen regionalen Produkte einem interessierten und begeisterten Publikum! Nutzen Sie diese Beteiligungsmöglichkeit, um Ihre Erzeugnisse ins Rampenlicht zu rücken, neue Kunden zu gewinnen und ein Teil dieser beliebten Märkte zu werden.

Für weitere Informationen und Anmeldung wenden Sie sich an Daniel Kaiser (Tel. 07667 90685-13, kaiser@naturgarten-kaiserstuhl.de) Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

### Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

**stellv. Hauptamtsleiter/in (m/w/d)**

Die vollständige Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie unter [www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de) / Aktuelles

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

## Danksagung

Wir danken von Herzen allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

## Walter Gemmert

\* 14.08.1927 † 4.1.2025

Danken möchten wir auch:

- dem Team von der kirchlichen Sozialstation Bötzingen für die fürsorgliche Hilfe,
- dem Pflegeheim Bötzingen für die liebevolle Pflege,
- Gemeindefereferent Hans Baulig für die würdevolle Trauerfeier,
- dem Bestattungsunternehmen Thomas Zimmerlin für die hilfreiche Unterstützung,
- Herrn Dr. Klaus Herlan für die gute ärztliche Betreuung,
- für alle Geld- und Blumenspenden,
- für alle tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben,
- allen Freunden, Verwandten und Nachbarn, die uns auf diesem schweren Weg begleitet haben.

*Im Namen aller Angehörigen  
Michael Gemmert mit Familie*

## Kleine Familie sucht Heim zur Miete

Wir müssen wegen Besitzerwechsels ausziehen. Meine Kinder (18/13 J.) und ich (in Festanstellung) suchen neues Zuhause in oder um Bö/Ei/Ba/Go/Ihr/Mar/Breisach. Gerne 3-4-Zi.-Whg., gerne Altbau oder rustikal. Flexibler Umzugstermin. Wir brauchen keinen Luxus, wir suchen ein Heim.

Tel.: 0157 / 72 39 51 17



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

## Suchen 3-4-Zi.-Whg. in Bötzingen

Ruhige kleine Familie, unbefristete Berufstätigkeit, langfristiges Mietverhältnis gewünscht. Keine Tiere.

Familie-sucht-neues-zuhause@mein.gmx • 0176 436 533 15

## Suche Garten/Gartengrundstück bis max. 900 m<sup>2</sup>

z. Kauf od. Pacht in 79268 Bötzingen bzw. im direkten Umkreis von Bötzingen, gerne auch mit Obstbäumen.

Bitte alles anbieten (außer Rebgrundstücke). Tel. 0176 346 704 21

## HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen (m/w/d)**  
zur **Zimmerreinigung** auf Minijob-Basis.

Tel.: 07665-500965 oder info@hotel-heuboden.de



Steinmetzbetrieb  
**Friedrich**  
GmbH

## Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten  
Am Bahnhof 12  
Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen  
Sarahof 4  
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

[www.steininform.de](http://www.steininform.de)

## Wir suchen Verstärkung!

( m - w - d )

## Maler | Lackierer Gipser | Stuckateure

Ruf einfach an oder  
schick uns eine Nachricht:

## FAPUtec

Frank ■ Meier

Farb- und Putztechnik GmbH  
Maler- und Gipsgeschäft

Tel. +49 (0) 76 34 - 55 21 43  
e-mail: [info@faputec-gmbh.de](mailto:info@faputec-gmbh.de)

Gewerbepark Breisgau  
Hartheimer Str. 5 D-79427 Eschbach

## Mama mit 3 Kindern sucht dringend eine 4-Zimmer-Wohnung in Bötzingen.

0176 / 239 168 06

**KENNEN SIE  
SCHON UNSERE  
DRUCKEREI?  
WIR DRUCKEN ALLES  
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen  
noch Ihr  
Plakat für  
diesen  
Rahmen?**

Wir erstellen  
Ihnen gerne ein  
unverbindliches  
Angebot!

**PRIMOPRINT**  
Offset- und Digitaldruckerei

[print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



# Meier Bestattungen

79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
info@meier-bestattungen.de  
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387

**NOCH KEINE IDEE FÜR DEN**  
*Valentinstag?*

LIEBE GEHT JA BEKANNTLICH DURCH DEN MAGEN

**WIE WÄR'S MIT EINEM  
4-GÄNGE MENÜ**

WEITERE INFOS UNTER:  
[WWW.ZUM-RAYERS.DE](http://WWW.ZUM-RAYERS.DE)  
07662/9357699  
TISCHBUCHUNG ERFORDERLICH



## Zum RAYERS

Café-Restaurant & Boutique-Hotel

BAHNHOFSTR. 37 IN 79235 VOGTSBURG-OBERROTWEIL T:076629357699

**Dr. Tessa Traeger**  
Rechtsanwältin



Gottenheimer Straße 15, 79268 Bötzingen  
Fon: 07663 93190 Mail: [kanzlei@kanzlei-traeger.de](mailto:kanzlei@kanzlei-traeger.de)  
[www.kanzlei-traeger.de](http://www.kanzlei-traeger.de)



## S' Blättle immer dabei!

Erhältlich im  
App Store

APRILHÄNDLICHES  
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)



Verlag | Druck | Service

SE-COMPUTER

Ihr Computergeschäft am Kaiserstuhl *„Mir mache des“*

Altweg 21 - 79356 Eichstetten - Tel. 07663/940326


Die Zeit läuft! Windows 11

14.10.2025 Windows 10 Supportende!

Jetzt auf Windows 11 umsteigen und zukunftssicher bleiben!

## SCHULZ

Brennstoffe - Agrar OHG



Einladung zur  
Winzerveranstaltung

am Donnerstag, 20. Februar 2025  
Gasthaus Krone Bötzingen um 19.30 Uhr

Mit den Firmen  
**Bayer CropScience & Syngenta Agro**

- Odium und Peronospera
- **Bekämpfung optimieren!** Erfahrungen aus 2023 und 2024
- Aktuelle Pflanzenschutzempfehlungen für 2025


Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Schulz Brennstoffe-Agrar OHG  
Bahnhofstr. 7, 79268 Bötzingen


55 Jahre Narrenzunft Burkheimer Schnecke e.V.

Großer Jubiläumsumzug

Wann: Samstag, 15.02.2025 um 15:11 Uhr



Umzug durch Burkheim mit anschließendem närrischen Treiben im ganzen Städtle. Nach dem Umzug findet eine Party an der Halle statt. In der Halle mit *Cocktail* und im Festzelt mit DJ Jona.



Burkheimer\_Schnecke

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

# Betonmaschinist:in

## 80% - 100%

Jetzt  
bewerben



### Ihre Aufgaben:

- Bedienung und Überwachung einer Doppelanlage mit 3 m³ Doppelwellen-Chargenmischer (BHS Sonthofen) und Sauter-Werksteuerung.
- Sicherstellung der Qualitätsstandards durch präzise Steuerung des Mischvorgangs.
- Durchführung von Wartungsarbeiten und Behebung kleinerer Störungen.
- Unterstützung in verschiedenen Bereichen des Werksbetriebs.

### Ihr Profil:

- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick.
- Erfahrung in Maschinensteuerung und -wartung von Vorteil.
- Ausbildung/Weiterbildung im Bauwesen oder in der Maschinenführung.
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und körperliche Belastbarkeit.
- Gute Deutschkenntnisse.

### Wir bieten:

- Attraktive Anstellungsbedingungen.
- Ein motiviertes Team mit flachen Hierarchien.
- Modernste Infrastruktur in einem dynamischen Familienunternehmen.
- Unterstützung bei Aus- und Weiterbildungen.

### INTERESSE GEWECKT?

Für weitere Informationen steht Ihnen Philippe Peter gerne zur Verfügung und freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.  
Telefon: + 49 (0) 152 / 229 16 54 / Mail: philippe.peter@hpf.de

- Berufsfachschule für Gesundheit und Pflege oder für Wirtschaft (**Fachschulreife**)
- Berufsfachschule für Sozialpädagogische Assistenz
- 1-jährige Berufsfachschule für Altenpflegehilfen
- 2-jährige Berufsfachschule für Altenpflegehilfen für Migrantinnen und Migranten
- Sonderberufsschule Gartenbaufachwerker\*in
- Jugend- und Heimerzieher\*innenausbildung
- AVdual (**ehemals BEJ, VAB**)
- Sonderberufsfachschule (SBFS)



Carlo Schmid  
Schule

**Infoabend**  
12. Februar 2024  
ab 18:30 Uhr

**Carlo Schmid Schule**  
Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
Telefon: 0761 88 88 58 2  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir



# GRATIS KURS

## Zurück in die Pflege (w/m/d)

### Pflegefachkraft | Altenpfleger | Krankenpfleger

**27. bis 30. März** kostenloser Kurs zum Wiedereinstieg für Berufsrückkehrer\_innen in die Pflege.

**BENEFIT** wieder startklar für den Pflegejob mit Zertifikat kostenlos & kompakt, bietet Karrierechancen und weitere Benefits



Kontakt: Silke Merkel, Fachbereichsleitung  
merkel.s@sv-fr.de, Tel. 0761/ 2108-310  
[stiftungsverwaltung-freiburg.de](http://stiftungsverwaltung-freiburg.de)



# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
10	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	24.02.25
10	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	24.02.25
10	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	24.02.25
10	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	24.02.25
11	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	04.03.25
11	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	04.03.25
12	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	11.03.25
12	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	11.03.25
12	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	11.03.25
17	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	14.04.25

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr



**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

**www.natuerlich-faller.de**

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07  
Fax: 07665 / 28 25

info@natuerlich-faller.de



**Heinrich Schmid**

**Ihr Partner für Maler-, Boden-  
und Trockenbauarbeiten**

**in Ihrer Region**

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
✉ m\_stier@heinrich-schmid.de  
🌐 heinrich-schmid.com



**Solar-Rollladen**

Winteraktion

**KUTZ**  
ROLLADENTECHNIK  
TERRASSENDÄCHER  
SONNENSCHUTZ  
GARTENMÖBEL

- \* Automatik ohne Stromanschluss
- \* Tageslicht reicht aus
- \* stabiles Aluminium
- \* Hochschiebesicherung
- \* kostenloses Aufmaß und Angebot

z. Bsp. 120 x 160 cm  
€ 750  
zuzügl. Montage  
\* rufen sie uns an!

Kutz GmbH • Im Moos 1 • 79112 FR - Waltershofen  
Fon 07665-6423 • info@kutzgmbh.de • www.kutzgmbh.de

**mathias andris**  
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!  
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

**ROHR- & KANALREINIGUNG**  
**KRETZSCHMAR**

moderne und kostengünstige  
**Rohr- und Kanalsanierung**  
**ohne Bagger- und Bodenarbeiten**

Für Privathaushalte und Industrie

**Breisach: 076 67 - 91 13 930**

**www.kretzschmar-abwassertechnik.de**



## Verabschiedung von Frau Waltraud Schulz



Im Kreise der Mitarbeiter und Chefs der Zahnarztpraxis Dr. Sabine Wolf- Kleimann und Dr. Johannes Kleimann M.Sc. wurde am vergangenen Freitag Waltraud Schulz in den wohlverdienten Ruhestand entlassen.

Frau Waltraud Schulz war insgesamt mehr als vierzig Jahre in ihrem Beruf tätig. Zweiunddreißig Jahre lang, von 1993 bis 2025 hat sie unter der Leitung von Dr. Wolf-Kleimann und Dr. Kleimann die Praxis maßgeblich mitgestaltet. Dabei waren ihr Wissen, ihre Erfahrung und ihre menschliche Art stets dem Unternehmen und seinen Patienten verpflichtet. Auch in herausfordernden Zeiten trug sie mit viel Gelassenheit und Übersicht zum Erfolg des Ganzen wesentlich bei.

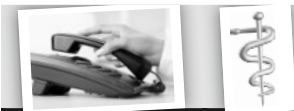
Das gesamte Team und die Praxisinhaber bedanken sich dafür und wünschen Frau Waltraud Schulz alles Gute, Glück und Gesundheit für den neuen Lebensabschnitt und hoffen, daß sie den Ruhestand genauso genießen kann, wie sie Ihre berufliche Laufbahn gelebt hat - mit Freude, Zufriedenheit und dem Wissen, etwas Großartiges erreicht zu haben.

**Zahnarztpraxis**

**Dr. Johannes Kleimann M. Sc. • Dr. Sabine Wolf-Kleimann**

**Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen**

**www.praxis-kleimann.de**



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK-Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
www.kvbawue.de/  
buerger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Notfalldienst

116 117

### Augenärztl. Notfalldienst

116 117

### Zahnärztl. Notfalldienst

01801/116 116

### Tierärztl. Notdienst

**Den tierärztlichen Notdienst  
erfragen Sie bitte bei  
Ihrem Haustierarzt.**

## APOTHEKEN

### Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

**Samstag, 08.02.25**  
Mooswald-Apotheke,  
Freiburg im Breisgau,  
Tel. 0761/82285

**Sonntag, 09.02.25**  
Apotheke zum Roten Fingerhut,  
Ihringen,  
Tel. 07668/317

**Montag, 10.02.25**  
Bären-Apotheke,  
March-Buchheim,  
Tel. 07665/2252

**Dienstag, 11.02.25**  
Mithras-Apotheke,  
Riegel,  
Tel. 07642/7820

**Mittwoch, 12.02.25**  
Apotheke am Gutshof,  
Umkirch,  
Tel. 07665/51626

**Donnerstag, 13.02.25**  
Weingarten-Apotheke,  
Freiburg im Breisgau,  
Tel. 0761/484200

**Freitag, 14.02.25**  
Kaiserstuhl-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil,  
Tel. 07662/337

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: 9310-0  
Telefax: 9310-33  
gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

**Bodynek, Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
Bürgerbüro, Tourismus,  
Kultur 9310-13

**Brenn, Gerlinde**  
Kinderkrippe, Kindergarten,  
Schule, Vereine  
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

**Brenn, Siegfried**  
Ortsbaumeister 9310-17

**Bühler, Armin**  
Gemeindekasse 9310-23

**Dufner, Gervas**  
Rechnungsamt

**Ernst, Jan**  
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
Nachrichtenblatt,  
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

**Geppert, Christiane**  
Volkshochschule  
Verbandsangelegenheiten 9310-20

**Gerhart, Kerstin**  
Leitung Rechnungsamt, Haus-  
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

**Gleichauf, Tanja**  
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

**Hägle-Tretter, Ralf**  
IT-Systemadministrator 9310-34

**Hövekenmeier, Lisa**  
Sekretariat Hauptamt,  
Standesamt 9310-24

**Jenne, Andreas**  
Leiter des Hauptamtes,  
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

**Kajewski, Kinga**  
Klimamangement 9310-29

**Kanisch, Corinna**  
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,  
Soziales 9310-31

**Kreuz, Katharina**  
Personalamt 9310-36

**Lay, Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Maron, Ariane**  
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

**Maurer, Gabriele**  
Rechnungsamt 9310-22

**Ott, Angelika**  
Gemeindearchivarin 9310-30

**Roor, Evelyn**  
Bauamt 9310-16

**Schneckenburger, Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Schneider, Jana**  
Steuern und Gebühren,  
Wasser, Abwasser 9310-32

### Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-  
biet, Schloßmattenstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr  
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
Beschwerde bei Nichtabholung  
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):  
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":  
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

### Kinderkrippe Tel.: 99354

### Kindergärten

Gemeindekindergarten	99940
Ev. Kindergarten	723
Kath. Kindergarten	1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

### SOZIALE EINRICHTUNGEN

#### Kinder- und Jugendreferent

**Theresa Pape**  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
07663/9310-21  
jugendreferat@boetzingen.de

#### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und  
Drogenprobleme 0761/74112

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
Kindergartenstr. 1,  
79268 Bötzingen 07663/914978-0

#### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
79206 Breisach 0761/2187-2976  
lukas.ahrens@lkbh.de  
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
79268 Bötzingen 07663/8969-210  
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und  
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis 07663-8969-260

#### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
Teamleitung: Caroline Tyton  
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung Anette Schulz  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
07663/949484

#### Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
Unterstützung? 0761/8965-451  
cv-familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

#### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
www.caritas-bh.de

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren  
Arbeitgeber 0711/250832800

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen 07663/9129926  
Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

#### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
07663/607847  
inklusion@boetzingen.de

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**